

# **PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

Szám: A01/155-14/2019.

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült: a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2019. május 29-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) földszinti tárgyalótermében.

Jelen vannak: Pillerné Fódi Ilona elnök  
Gőgösné Bakos Adél elnökhelyettes  
Drabant András képviselő

Dr. Benkő Krisztina osztályvezető,  
Balláné Pákai Csilla köztisztviselő

Mike László, Németh Anna a Pápa Városi Televízió munkatársai  
Babos Petra, a Papa-ma.hu internetes honlap munkatársa

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 3 fő képviselő jelen van. A testület ülését 14.00 órakor megnyitja.

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzettek felül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nem érkezett, indítványozza a napirend elfogadását.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **20/2019. (V.29.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2019. május 29-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadása  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
2. A 2018. évi pénzügyi ellenőrzések tapasztalatai  
Előadó: dr. Nagy Krisztina jegyző
3. Vegyes ügyek

## 1. A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadása

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Kiemeli a beszámolóból, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi bevételeit és kiadásait maradéktalanul teljesítette. Az Önkormányzatnak 1.319 eFt költségvetési maradványa keletkezett.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően elfogadja.”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **21/2019. (V.29.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően elfogadja.

## 2. A 2018. évi pénzügyi ellenőrzések tapasztalatai

Előadó: dr. Nagy Krisztina jegyző

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Kiemeli a beszámolóból, hogy a Nemzetiségi Önkormányzatnál a bizonylati fegyelem jó, a gazdálkodási jogkörök gyakorlása teljes körűen biztosított volt.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2018. évi pénzügyi ellenőrzések tapasztalatairól szóló beszámolót az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően elfogadja.”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**22/2019. (V.29.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2018. évi pénzügyi ellenőrzések tapasztalatairól szóló beszámolót az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően elfogadja.

**3. Vegyes ügyek****Pillerné Fódi Ilona elnök**

Elmondja, hogy 2019. június 1-jén kerül átadásra a bándi német nemzetiségi tanösvény, amit a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata elnöke és a Bándi Német Önkormányzat elnöke ad át. Javasolja, hogy a tanösvényről tájékoztassák a Pápa környéki nemzetiségi iskolákat, mivel a tanösvény kiváló helyszíne lehet az osztálykirándulásoknak.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás a napirendhez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés a napirendhez nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete gratulál a Veszprém megyében, Bánd településen elsőként megvalósított német nemzetiségi tanösvényhez.

A Képviselőtestület felkéri az elnököt, hogy a tanösvény megnyitásáról tájékoztassa a Pápa környéki német nemzetiségi iskolákat.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**23/2019. (V.29.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete gratulál a Veszprém megyében, Bánd településen elsőként megvalósított német nemzetiségi tanösvényhez.

A Képviselőtestület felkéri az elnököt, hogy a tanösvény megnyitásáról tájékoztassa a Pápa környéki német nemzetiségi iskolákat.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

**Pillerné Fódi Ilona elnök**

Elmondja, a Veszprém Megyei Önkormányzatnak és a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének három éve van kapcsolata a bajorországi Wunsiedel várossal, ezen belül különösen a település ifjúsági szervezetével. Évente négy német pedagógus vesz részt egy hetes magyarországi utazáson, és négy magyar pedagógus is kiutazhat Németországba, Wunsiedelbe. A tavalyi évben már diákok is utaztak Németországba, illetve a

városlódi táborban is vendégül láttak német fiatalokat. Akkor az önkormányzat két diák németországi utazását támogatta e kapcsolat keretében, a Közösségen keresztül. Ez évben ugyancsak segítséget kívánnak nyújtani két középiskolás diáklány utazásához, akik korábban a Munkácsy Mihály Német Nyelvoktató Általános Iskolában tanultak. A konkrét összeget jelenleg még nem tudja.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás a napirendhez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés a napirendhez nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete két fő középiskolás diák részére nyújt támogatást 2019 nyarán egy hetes Wunsiedel-i, nyelvtanulást elősegítő üdültetéshez, a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségén keresztül. Az önkormányzat a támogatás összegét a 2019. évi költségvetése dologi kiadásainak keretéből biztosítja.

A Képviselőtestület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 2019. augusztus 31.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

#### **24/2019. (V.29.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete két fő középiskolás diák részére nyújt támogatást 2019 nyarán egy hetes Wunsiedel-i, nyelvtanulást elősegítő üdültetéshez, a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségén keresztül. Az önkormányzat a támogatás összegét a 2019. évi költségvetése dologi kiadásainak keretéből biztosítja.

A Képviselőtestület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: 2019. augusztus 31.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

#### **Drabant András képviselő**

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Harry Krippner, fiatalon elhunyt német festőművész emlékének megőrzése érdekében létrehozott alapítvány pályázatot írt ki Veszprém megyei fiatal tehetségek részére, hogy Harry Krippner munkáihoz hasonló stílusban készítsenek pályaműveket. Őt pápai vagy Pápa környéki, a Petőfi Sándor Gimnáziumban tanuló fiatal nyújtotta be művét a pályázatra. A képviselő, aki egyben a tanulók munkáit összefogó tanár is, arról értesült, hogy a pályázók közül Fábíán Dominik németországi utazást nyert, a másik négy középiskolás pedig pénzjutalomban fog részesülni. A hivatalos eredményhirdetés 2019. június 5-én lesz Veszprémben.

#### **Pillerné Fódi Ilona elnök**

Kéri a testület állásfoglalását Drabant András képviselő tájékoztatójával kapcsolatban.

A Képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja Drabant András tájékoztatóját a Harry Krippner Alapítványhoz benyújtott pályázatokról, egyúttal gratulációját fejezi ki Fábián Dominik középiskolás tanuló részére, aki a pályázatra benyújtott művével németországi utazást nyert.

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ, amit szükséges megtárgyalni.

Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 14.15 órakor bezárja.

K. m. f.

Pillerné Fódi Ilona  
elnök

Drabant András  
jegyzőkönyv-hitelesítő